



49 Carmody Drive
Cairnlea 3023
Ph: 9363 1187

Trường Tiểu Học Cairnlea Park

Bản tin

Số 11 15/07/2021



www.cairnleaparkps.vic.edu.au
cairnlea.park.ps@edumail.vic.gov.au

2021 HỌC KỲ 1
28/1 - 1/4

2021 HỌC KỲ 2
29/4 - 25/6

2021 HỌC KỲ 3
12/7 - 17/9

2021 HỌC KỲ 4
4/10 - 17/12

Chào cờ Học kỳ 1 :

Vi lý do Covid-19, chỉ có phụ huynh được mời có thể tham dự các buổi chào cờ

NGÀY SOẠN GIÁO TRÌNH

Học kỳ 4 – Thứ Hai 01/11

Bản tin trường

29/7, 12/8, 26/8, 9/9

2021— KHỐI LỚP 4 ĐI TRẠI THỨ TƯ 6/10/2021—THỨ SÁU 8/10/2021

2021— KHỐI LỚP 6 ĐI TRẠI THỨ TƯ 20/10/2021—THỨ SÁU 22/10/2021

Ngày quan trọng

Trong tháng Bảy

15/7—27/8

Zumba cho những ngày Thứ Sáu
- Toàn trường
(Đã trả trong Gói dụng cụ học sinh)

16/7

Regional Cross Country

19/7, 26/7 & 2/8

Lớp 6 Living and Growing
(Đã trả trong Gói dụng cụ học sinh)

20/7

Lớp 3 Tham quan Melbourne Aquarium

23/7

Lớp 3-6 House Athletics Day

27/7

Lớp 4 Camp hạn chót
đặt cọc \$150

29/7

Yr6 Camp hạn chót
đặt cọc \$150

Thông qua mạng

<https://translate.google.com/>

Quý vị có thể dịch bản tin trường sang bất kỳ ngôn ngữ nào

Thông báo từ Hiệu trưởng:

Chào mừng tất cả gia đình chúng ta trở lại với Học kỳ 3. Tuần này là tuần soạn giáo án chuẩn bị cho học kỳ. Thời khóa biểu của Học kỳ sẽ được soạn và thực hiện vào đầu tuần sau.

Đầu học kỳ sẽ có một số bổ sung về nhân sự. Cô Azzopardi đã trở lại dạy 2 ngày một tuần để làm việc với khối Lớp 4. Cô Verdolini dạy lớp LOTE tiếng Ý. Chúng tôi cũng đang trong quá trình bổ nhiệm trợ giáo ES mới bắt đầu sớm nhất có thể.

Trong những ngày nghỉ, chúng tôi tiếp tục với chương trình bảo trì xung quanh trường. Chúng tôi đã nâng cấp hệ thống đánh dấu vạch cho sân trường và các khu vực sân chơi bên ngoài các lớp Mẫu giáo trong khu vực căng tin. Hệ thống ống nước đã vào và làm sạch tất cả các rãnh. Các thợ điện và Powercor đã tham gia để nâng cấp công suất điện của trường học để đáp ứng nhu cầu điện năng khi tất cả các hệ thống sưởi và làm mát đều hoạt động ngoài giờ vào những ngày thời tiết khắc nghiệt. Điều này sẽ ngăn chặn tình trạng mất điện lớn mà chúng tôi đã gặp phải vào cuối học kỳ trước.

Thông tin mới nhất về việc đeo khẩu trang ở trường

Vui lòng xem trang web của Sở Y tế để biết các yêu cầu cập nhật mới nhất về khẩu trang vì lời khuyên có thể thay đổi trong thời gian ngắn.

Ở nơi làm việc

Khẩu trang bắt buộc trong không gian kín (không bắt buộc ở nhà) đối với bất kỳ ai từ 12 tuổi trở lên, trừ khi trường hợp ngoại lệ.

Ở Trường học

Nhân viên trường và học sinh trung học 12 tuổi trở lên phải đeo khẩu trang trong không gian kín tại trường, kể cả khi tham gia chương trình Chăm sóc ngoài giờ học (OSHC), trừ trường hợp ngoại lệ.

- Cần phải đeo khẩu trang ngoài trời ở trường và khi tham gia chương trình Chăm sóc Ngoài Giờ Học (OSHC), những nơi không thể giữ khoảng cách xã hội 1,5m.
- Các em dưới 12 tuổi và học sinh tiểu học không bắt buộc phải đeo khẩu trang khi ở trường, hoặc khi tham gia chương trình OSHC.
- Khẩu trang bắt buộc đeo cho tất cả nhân viên trường và học sinh từ 12 tuổi trở lên khi sử dụng các phương tiện giao thông công cộng và khi ngồi trong taxi hoặc đi chung xe. Điều này bao gồm việc đi lại đến trường bằng phương tiện giao thông công cộng hoặc trên xe với những người khác không sống cùng nhà.

- Vì mục đích giao tiếp, giáo viên và nhân viên hỗ trợ giáo dục không bắt buộc phải đeo khẩu trang trong khi giảng dạy, nhưng những ai muốn làm như vậy thì có thể.
- Khách thăm viếng và phụ huynh cũng phải tuân thủ các yêu cầu về khẩu trang

Giám sát sân trường

Để đảm bảo an toàn cho con em mình nhiều nhất có thể xin Phụ huynh vui lòng lưu ý những thời gian giám sát này. Sân trường được giám sát từ 8 giờ 35 đến 8 giờ 55 vào buổi sáng và từ 3 giờ 20 đến 3 giờ 35 vào buổi chiều.

Trẻ em không được đến trường trước 8 giờ 35 và phải rời sân trường trước 3 giờ 35 chiều.

Chương trình Chăm Sóc Ngoài Giờ Học (**Out of School Hours Care Program**) cung cấp dịch vụ an toàn và đảm bảo cho các bậc cha mẹ phải đi làm cần đưa con em đến trường sớm hoặc được chăm sóc sau giờ học. Các mẫu đơn ghi danh có sẵn tại văn phòng hoặc gọi cho Camp Australia theo số **0423795208**.

2022 Ghi danh học lớp Mẫu giáo

Nhà trường nhận ghi danh cho những em sống trong vùng Cairnlea hoặc có anh chị đang học tại trường. Vì việc thu nhận học sinh có giới hạn, chúng tôi không nhận những em ở ngoài vùng Cairnlea.

Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy chứng nhận sinh sống ở vùng Cairnlea
- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ

Buổi tham quan trường lần kế sẽ vào **Thứ Hai 19/7**. các buổi sau đó trên trang Web trường và ở văn phòng trường. Quý vị cần phải lấy hẹn trước cho các cuộc tham quan trường.

Trân trọng,

Mark Mills,
Hiệu trưởng



Friday 25th June Casual Clothes Day Gold Coin Donation

Chúng ta đã quyên góp \$ 1,227 từ ngày mặc trang phục thường ngày không phải đồng phục,

Tất cả số tiền quyên góp sẽ quyên đến

Pancare Foundation giúp điều trị, hỗ trợ và nghiên cứu bệnh ung thư Tuyến tụy.

Làm việc này để tưởng nhớ

đến cô McNamara của trường chúng ta đã mất.